

Obec Poproč

Obecný úrad Poproč, Školská 2, 044 24 Poproč

Sp. zn.: OcU-Š-912/2016

Zápis v spise

V súlade s ust. § 5a ods. 5 zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov som ako poverený zamestnanec obce Poproč zverejnila dňa 30.12.2016 na webovom sídle obce Poproč:

- zmluvu sp. zn.: OcU-Š-912/2016

- uzatvorenú dňa 22.12.2016

- účinnú odo dňa: 31.12.2016

- zmluvné strany :

1./ Obec Poproč

Školská 2, 044 24 Poproč

zastúpená Ing. Štefanom Jaklovským, starostom obce

a

2./ Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Komenského 50, 040 01 Košice

zastúpená Ing. Stanislavom Hrehom, PhD. – predsedom predstavenstva
Ing. Rudolfom Kočiškom – členom predstavenstva

Predmet zmluvy:

- výkon správy majetku obce – verejnej kanalizačnej siete

V Poproči, dňa 30.12.2016

Obec POPROČ
Obecný úrad Poproč
úsek Obecného úradu
Školská 2, 044 24 Poproč

.....
Eva Benková
zamestnanec obce poverený zverejňovaním

2043/47/2016/kerovnice

ZMLUVA
o výkone správy majetku obce

Zmluvné strany

Obecný úrad Poproč	
Dátum:	29.12.2016
Číslo záznamu:	Číslo spisu: 800-5-912/2016
Prílohy:	1/14 Vybavuje: Ing. JAKLOVSKÝ

Vlastník : Obec: POPROČ
Zastúpená : Ing. Štefanom Jaklovským, starostom obce
IČO : 00324639
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a.s., pobočka Košice
číslo účtu : 0404770001/5600

Prevádzkovateľ: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.
Komenského 50, 042 48 Košice
Za závod : Košice
zapísaná v Obchodnom registri – Okresného súdu Košice I,
odd.: Sa, vložka č. 1243/V
IČ DPH SK 2020063518
Bankové spojenie : ČSOB a. s., Nám. Osloboditeľov 5, 040 11 Košice
č. účtu : 25500183/7500
zastúpená : Ing. Stanislavom Hrehom, PhD. - predsedom predstavenstva
Ing. Rudolfom Kočiškom - členom predstavenstva

I.
PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom a účelom zmluvy je :

výkon správy majetku obce spočívajúci v prevádzkovaní infraštruktúrneho majetku vlastníka - vodohospodárskeho zariadenia verejnej kanalizačnej siete (ďalej VKS) v obci Poproč odbornou organizáciou Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.(ďalej len VVS, a.s.) v súlade so zákonom č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

2. Prevádzkovaním podľa tejto zmluvy sa rozumie:

- Odvádzanie odpadových vôd z verejnej kanalizácie v rozsahu stanovenom schváleným a doloženým prevádzkovým poriadkom a platných právnych predpisov.
- vykonávanie necyklickej a cyklickej údržby na VKS
- zabezpečenie vedenia prevádzkových denníkov

3. Vodohospodárskym zariadením (infraštruktúrnym majetkom) sa podľa tejto zmluvy rozumie majetok vlastníka určený k prevádzkovaniu, uvedený v súpise ako príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy a je podpísaná oboma zmluvnými stranami.

4. Záznam o odovzdaní a prevzatí prevádzkovaného infraštruktúrneho majetku a popis technického stavu zariadení a objektov kanalizačnej je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

II. PRÁVA A POVINNOSTI PREVÁDZKOVATEĽA

Prevádzkovateľ je povinný :

1. Zabezpečiť odvádzanie odpadových vôd vo vodohospodárskom zariadení – VKS v súlade s vodohospodárskym rozhodnutím po splnení povinnosti vlastníka podľa tejto zmluvy (čl. III. odst. 1-5)
2. Vykonávať prevádzkovú údržbu a opravy zverených prostriedkov.
3. Zabezpečovať revízie vyhradených technických zariadení.
4. Obstarávať vyjadrenia o podzemných zariadeniach vlastníka pre tretie osoby.
5. Riadiť sa pri prevádzkovaní infraštruktúrneho majetku prevádzkovým poriadkom a platnými predpismi.
6. Odstraňovať poruchy a havárie na infraštruktúrnom majetku.
7. Vlastníka ihneď informovať o vzniknutých poruchách, ktoré môžu vážne ohroziť prevádzku, alebo zapríčiniť haváriu.
8. Zabezpečovať všetku potrebnú technickú a právnu agendu potrebnú na zabezpečenie bezproblémového prevádzkovania zvereneho majetku a viesť o tom príslušnú prevádzkovú a technickú evidenciu.
9. Uzatvárať s producentami príslušné zmluvy o odvádzaní odpadových vôd vo vlastnom mene.
10. Prevádzkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady prevádzkový poriadok na spravovaný infraštruktúrny majetok vlastníka.

Prevádzkovateľ je oprávnený:

1. V mene vlastníka konať všetky právne úkony vo veciach určených touto zmluvou.
2. Vo vlastnom mene fakturovať producentom stočné.
3. Vymáhať pohľadávky vyplývajúce z odvádzania odpadových vôd od producentov. .
4. Uzatvárať zmluvy s tretími osobami za účelom plnenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
11. Vyjadrovať sa k výstavbe a obnove infraštruktúrneho majetku, ktorý je predmetom tejto zmluvy.
12. Vydávať povolenia pre napojenie sa fyzických alebo právnických osôb na kanalizačnú sieť.
13. Zriaďovať kanalizačné prípojky pre ďalších producentov za úhradu na základe objednávky - žiadosti v súlade so zákonom č.442/2002 Z. z.

III. PRÁVA A POVINNOSTI VLASTNÍKA MAJETKU

Vlastník je povinný:

1. Odovzdať infraštruktúrny majetok prevádzkovateľovi v bezchybnom a funkčnom stave. Dokladom je spísaná zápisnica o odovzdaní a prevzatí prevádzkovaného infraštruktúrneho majetku a popis technického stavu verejnej kanalizačnej siete.
2. Oboznámiť prevádzkovateľa s aktuálnym stavom infraštruktúrneho majetku .
3. Predložiť spracovanú charakteristiku odovzdávaného infraštruktúrneho majetku, ktorou budú správcovi poskytnuté podklady o obstarávacej hodnote, výške opráv, zostatkovej hodnote infraštruktúrneho majetku pre účely evidovania a pod., podľa prílohy č.2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

4. Predložiť výpis uznesenia obecného zastupiteľstva, ktorým je schválené odovzdanie infraštruktúrneho majetku do výkonu správy prevádzkovateľovi. Výpis je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy podľa predloženého vzoru ako príloha č.3.
5. Poskytnúť prevádzkovateľovi všetku potrebnú technickú a právnu dokumentáciu, nevyhnutnú pre zabezpečenie úloh, ktoré prevádzkovateľovi vyplývajú z tejto zmluvy, vrátane porealizačného (skutočného) zamerania trasy verejnej kanalizácie.
6. Informovať prevádzkovateľa o všetkých okolnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť prevádzku infraštruktúrneho majetku, plnenie ustanovení zmluvy a výslednú efektívnosť poskytovaných služieb.
7. Nekonať žiadne opatrenia, ktoré by sa priamo či nepriamo týkali predmetu zmluvy, práv a povinností prevádzkovateľa a samotnej prevádzky zvereného infraštruktúrneho majetku bez predchádzajúceho súhlasu prevádzkovateľa.
8. Spolupracovať s prevádzkovateľom na dosiahnutí maximálnej účinnosti a efektívnosti prevádzkovania infraštruktúrneho majetku.
9. Prevádzkovateľa ihneď informovať o vzniknutých poruchách, ktoré môžu vážne ohroziť prevádzku, alebo zapríčiniť haváriu.
10. Predložiť zoznam nehnuteľností nachádzajúcich sa v obci, ktorí sú v čase uzavretia zmluvy napojení resp. nenapojení na verejnú kanalizáciu. Zoznam je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy podľa predloženého vzoru ako príloha č.4.
11. Vlastník týmto, podľa § 23 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v platnom znení, prenáša na prevádzkovateľa povinnosť požiadať Úrad pre reguláciu sieťových odvetví o registráciu.

Vlastník je oprávnený:

1. Vyžadovať riadne udržiavanie a prevádzkovanie svojho majetku v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi.
2. V dohodnutých termínoch vstupovať do objektov vodohospodárskych zariadení majetku vlastníka vždy za prítomnosti zástupcu prevádzkovateľa, preverovať stav a funkčnosť jednotlivých zariadení a požadovať odstránenie zistených závad.
3. Vyžadovať správy a hodnotenie stavu hospodárnosti prevádzky a návrhy na vylepšenie prevádzky, max. dvakrát ročne.
4. Žiadať od prevádzkovateľa podklady k vybaveniu reklamácií a prípadných sťažností súvisiacich s prevádzkovaním infraštruktúrneho majetku.

IV. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Účastníci zmluvy sa dohodli, že cena za prevádzkovanie zvereného infraštruktúrneho majetku vlastníka bude hradená v rámci celkového výberu stočného od jednotlivých producentov odpadových vôd napojených na verejnú kanalizáciu. Fakturáciu stočného zabezpečuje prevádzkovateľ verejnej kanalizácie, ktorý má sám právo faktúrovať stočné v plnej výške vo svoj prospech.
2. Faktúrovaná výška stočného je cena platná v rámci VVS, a. s. GR Košice v danom zúčtovacom období.
3. Zúčtovacím obdobím je hospodársky rok stanovený podľa harmonogramu odpočtov závodu. Fakturácia bude vykonaná v termíne podľa plánu odpočtov, potrieb VVS, a. s. závodov a pri zmene ceny stočného.

V. ČAS PLNENIA

Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu neurčitú. Prevádzkovateľ začne prevádzkovať infraštruktúrneho majetok po splnení bodov

článku III. tejto zmluvy to strany vlastníka.

VI. ZOPOVEDNOSŤ

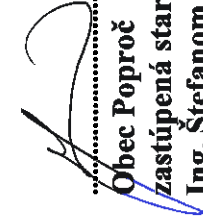
1. Prevádzkovateľ zodpovedá vlastníčkovi za škody, ktoré vzniknú pri prevádzkovaní zvereneného majetku vlastníka porušením povinností uložených platnými právnymi predpismi, rozhodnutiami orgánov štátnej správy a touto zmluvou.
2. Prevádzkovateľ nezodpovedá za škody, ktoré vznikli z nezodpovedného konania vlastníka vo vzťahu k prevádzkovanému majetku.
3. Vlastník zodpovedá za škody vzniknuté prevádzkovateľovi z dôvodu neoznámenia všetkých skutočností brániacich bezproblémovému chodu prevádzky.

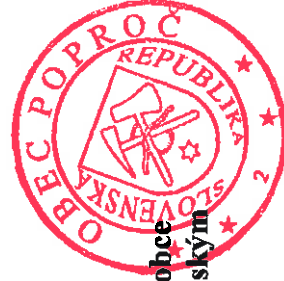
VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvu je možné zmeniť len formou dodatkov k tejto zmluve za súhlasu oboch zmluvných strán, ktoré musia byť písomné a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany môžu zmluvu jednostranne vypovedať bez uvedenia dôvodu, ale i pri nedodržaní povinností určených touto zmluvou. Vypoveď musí mať písomnú formu a musí byť doručená druhej zmluvnej strane. Vypovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení vypovede druhej zmluvnej strane. V prípade, že vlastník vypovie túto zmluvu do 10 rokov odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy je povinný uhradiť prevádzkovateľovi úplné náklady spojené so zabezpečením prevádzkového poriadku na spravovaný majetok vlastníka.
3. Pokiaľ dôjde zo strany prevádzkovateľa k preukázateľnej a pre prevádzku verejnej kanalizácie nevyhnutnej investícii do infraštruktúrného majetku vlastníka za účelom zlepšenia služieb producentom, nemôže túto zmluvu vypovedať min. počas doby odpísania vloženej investície. Ak v tejto dobe dôjde k zániku tejto zmluvy, je vlastník povinný uhradiť prevádzkovateľovi neodpísanú časť vloženej investície.
4. Zmluvné strany sa budú riadiť, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak, ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Súčasťou tejto zmluvy sú príloha č.1 až č.4.
6. Zmluva je vyhotovená v 6 exemplároch, z ktorých po 3 obdržia zmluvné strany.
7. Zmluva bola zástupcami zmluvných strán prečítaná a na znak súhlasu bez nátlaku druhej strany s celým jej obsahom vlastnoručne podpísaná.

V Popročidňa 19. 12. 2016

Za vlastníka:


Obec Poproč
zastúpená starostom obce
Ing. Štefanom Jaklovským



Za prevádzkovateľa:

Ing. Aneta GAŠPARIKOVÁ
člen predstavenstva

.....
Ing. Stanislav HREHA, Ph.D.

predseda predstavenstva

východoslovenská
výberenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36570460 IČ DPH: SK2020063518

.....
Ing. Rudolf Kočíško
člen predstavenstva

Príloha č. 1

Zoznam infraštruktúrného majetku rozvodov verejnej kanalizácie v obci Poproč

<u>Kanalizácia</u>	<u>Materiál</u>	<u>DN</u>	<u>Dĺžka</u>
Kmeňová stoka zberač „A“	PVC	300 mm	472,58 m
Uličná stoka Stoka „AC“	PVC	300 mm	1020,62 m
Stoka „AE-2“	PVC	300 mm	137,90 m
Stoka „AC-1“	PVC	300 mm	457,87 m
Stoka „AB-1“	PVC	300 mm	303,16 m
Stoka „AB“	PVC	300 mm	231,64 m
		Celková dĺžka	2623,77 m

V *Poproči* dňa *19.12.2016*

22. DEC. 2016
V Košiciach, dňa.....

Za vlastníka :


.....
Obec Poproč
zastúpená starostom obce
Ing. Štefanom Jaklovským



Za prevádzkovateľa :


Ing. Anita GASPARIKOVÁ
člen predstavenstva

.....
Ing. Stanislav HREHA, PhD.
predseda predstavenstva

.....
Ing. Rudolf Kočíško
člen predstavenstva


východoslovenská
vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36570460 IČ DPH: SK2020063518

Charakteristika infraštruktúrného majetku

NÁZOV MAJETKU:	Splašková kanalizácia
Kód klasifikácie produkcie:	
Kód klasifikácie stavieb:	
Obstarávacia hodnota:	395 955,43 €
Oprávky:	158 108,25 €
Zostatková hodnota:	237 877,14 €
Spôsob odpisovania:	rovnoméne odpisovanie
Odpisová skupina:	4 (60 rokov)
Počet už odpisovaných mesiacov:	148
Spôsob nadobudnutia:	Dokončené investície - nákup
Výška poskytnutej dotácie a jej zdroj:	348 453,40 €
Výška dotácie rozpustenej ku dňu prevzatia majetku do správy VVS, a.s.:	139 129,77 €

V *Poproči* dňa *19.11.2016*

Za vlastníka :

[Signature]

Obec Poproč
zastúpená starostom obce
Ing. Štefanom Jaklovským



22. DEC. 2016

V Košiciach, dňa.....

Za prevádzkovateľa :

Ing. Anita GAŠPARÍKOVÁ
člen predstavenstva

.....
Ing. Stanislav HREHA, PhD.
predseda predstavenstva

[Signature]
vychodostovenská
vodárenská spoločnosť, a.s.
Kamenského 80, 042 48 Košice
IČO: 36570460 IČ DPH: SK2020063511

-2-

.....
Ing. Rudolf Kočiško
člen predstavenstva

Obec P O P R O Ć, okres Košice – okolie

**Výpisy uznesení Obecného zastupiteľstva v Poproči
č. 7/2016 zo dňa 12.12.2016
vo veci zverenia majetku obce do správy VVS, a. s.**

Obecné zastupiteľstvo v Poproči na svojom plánovanom zasadnutí dňa 12.12.2016 prijalo:

uznesenie č. A.7/4.a./2016, ktorým

prerokovalo

predložený návrh zmluvy o výkone správy majetku mesta s Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a. s bez pripomienok.

uznesenie č. A.7/2.l./2016, ktorým

schvaľuje

zverenie majetku obce – kanalizácia do správy pre VVS, a. s. v účtovnej hodnote 237 877,14 €.

uznesenie č. A.7/2.m./2016, ktorým

schvaľuje

podstatné náležitosti zmluvy o zverení majetku obce do správy VVS, a.s.:

➤ **PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom a účelom zmluvy je :

výkon správy majetku obce spočívajúci v prevádzkovaní infraštruktúrného majetku vlastníka - vodohospodárskeho zariadenia verejnej kanalizačnej siete (ďalej VKS) v obci Poproč odbornou organizáciou Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.(ďalej len VVS, a.s.) v súlade so zákonom č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

2. Prevádzkovaním podľa tejto zmluvy sa rozumie:

- Odvádzanie odpadových vôd z verejnej kanalizácie v rozsahu stanovenom schváleným a doloženým prevádzkovým poriadkom a platných právnych predpisov.
- vykonávanie necyklickej a cyklickej údržby na VKS
- zabezpečenie vedenia prevádzkových denníkov

➤ **CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

- Účastníci zmluvy sa dohodli, že cena za prevádzkovanie zvereného infraštruktúrného majetku vlastníka bude hradená v rámci celkového výberu stočného od jednotlivých producentov odpadových vôd napojených na verejnú kanalizáciu. Fakturáciu stočného zabezpečuje prevádzkovateľ verejnej kanalizácie, ktorý má sám právo fakturovať stočné v plnej výške vo svoj prospech.
- Fakturovaná výška stočného je cena platná v rámci VVS, a. s. GR Košice v danom zúčtovacom období.
- Zúčtovacím obdobím je hospodársky rok stanovený podľa harmonogramu odpočtov závodu. Fakturácia bude vykonaná v termíne podľa plánu odpočtov, potrieb VVS, a. s. závodov a pri zmene ceny stočného.

➤ **ČAS PLNENIA**

Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu neurčitú. Prevádzkovateľ začne prevádzkovať infraštruktúrny majetok po splnení bodov článku III. tejto zmluvy to strany vlastníka.

Z celkového počtu 9 (deväť) poslancov bolo na hlasovaní prítomných 8 (osem) poslancov.

Hlasovanie:	PhDr. Zita	Baníková	-	za takéto uznesenie
	Mgr. Zuzana	Bradová	-	za takéto uznesenie
	Ing. Branislav	Hanko	-	za takéto uznesenie
	Jozef	Harčarik	-	za takéto uznesenie
	Martin	Jasaň	-	za takéto uznesenie
	Ing. Viliam	Komora	-	za takéto uznesenie
	Mgr. Dajána	Špegárová	-	za takéto uznesenie
	Bc. Iveta	Vincová	-	za takéto uznesenie

V Poproči, dňa 13.12.2016

Za správnosť vyhotovenia: Eva Benková

Ing. Štefan Jaklovský
starosta obce

